



Conselho Internacional do Café
127.ª sessão
Sessão virtual
10 e 11 setembro 2020
Londres, Reino Unido

**Redistribuição de votos no Conselho
para o ano cafeeiro de 2019/20**

Calculada aos 27 de agosto de 2020

Antecedentes

1. Neste documento indica-se a redistribuição de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2019/20, calculada segundo as pertinentes disposições dos Artigos 12 e 21 do Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007.
2. O cálculo dos votos dos Membros exportadores e importadores foi feito com base nos dados estatísticos que figuram no Anexo do documento [ICC-125-1](#). A distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2019/20 foi calculada com base no número de Membros da Organização aos 4 de setembro de 2019 sob a égide do AIC de 2007 (ver quadros 1 e 2 do documento [ICC-125-1](#)).
3. A Secretaria recorda aos Membros que apenas os Governos que forem Membros do AIC de 2007 e houverem saldado suas contribuições terão direito a votar nesta sessão do Conselho.
4. O quadro 1 mostra os votos dos Membros exportadores e relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 2 mostra os votos dos Membros importadores e relaciona os que estão em atraso, cujos direitos de voto estão suspensos. O quadro 3 mostra a situação dos pagamentos pendentes e o quadro 4, a situação das contribuições pendentes devidas por ex-Membros.

Ação

Solicita-se ao Conselho que aprove este documento.

NOTAS AOS QUADROS

1. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 12 do AIC de 2007, cada Membro disporá de 5 votos básicos.
2. Segundo o parágrafo 5 do Artigo 12, a União Europeia disporá de votos como Membro único.
3. Segundo o parágrafo 7 do Artigo 12, sempre que ocorrer qualquer modificação no número de Membros da Organização, ou forem suspensos ou restabelecidos, nos termos do Artigo 21, os direitos de voto de um Membro, o Conselho procederá à redistribuição dos votos nos termos do Artigo 12.
4. Segundo o parágrafo 8 do Artigo 12, nenhum Membro poderá dispor de dois terços ou mais dos votos de sua categoria.
5. Segundo o parágrafo 2 do Artigo 21, se um Membro não houver pago integralmente sua contribuição ao Orçamento Administrativo dentro de seis meses a contar da data em que tal contribuição é exigível, seus direitos de voto e seu direito de participar de reuniões de comitês especializados serão suspensos até que sua contribuição seja paga integralmente. Todavia, a menos que o Conselho assim o decida, o Membro não será privado de nenhum outro direito nem eximido de nenhuma das obrigações que lhe correspondam em virtude do AIC de 2007. Como decidido pelo Conselho em março de 2013 (documento [ICC-110-16](#)), no caso de contribuições cujo pagamento esteja um pouco abaixo do montante exigível, o Diretor-Executivo, ao determinar os votos, terá liberdade para ignorar o pequeno déficit que haja. Esse déficit é definido como £1.000 ou 5% da contribuição do Membro, se maior, contanto também que o saldo pendente seja pago pelo Membro no exercício financeiro seguinte.
6. Os direitos de voto da República Democrática do Congo foram restaurados, nos termos da Resolução 469 do CIC.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2019/20
As at 27 August 2020

Exporting Members	Average exports (60-kg bags)	Percentage share in total exports	Votes			Percentage share of all votes
			Basic	Proportional	Total	
(a) Members						
Angola	9,483	0.0186	5	0	5	0.25
Cameroon	300,926	0.5889	5	5	10	0.50
Colombia	12,835,086	25.1193	5	221	226	11.30
Costa Rica	1,082,555	2.1187	5	19	24	1.20
Côte d'Ivoire	1,306,874	2.5577	5	23	28	1.40
Democratic Republic of Congo	157,370	0.3080	5	3	8	0.40
El Salvador	542,596	1.0619	5	9	14	0.70
Ethiopia	3,337,038	6.5309	5	57	62	3.10
Ghana	9,001	0.0176	5	0	5	0.25
Guatemala	3,165,535	6.1952	5	55	60	3.00
Honduras	6,205,087	12.1439	5	107	112	5.60
India	5,964,285	11.6726	5	103	108	5.40
Indonesia	6,915,123	13.5335	5	119	124	6.20
Kenya	725,478	1.4198	5	13	18	0.90
Nepal	1,729	0.0034	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,116,325	4.1418	5	36	41	2.05
Papua New Guinea	877,177	1.7167	5	15	20	1.00
Philippines	10,079	0.0197	5	0	5	0.25
Rwanda	254,652	0.4984	5	4	9	0.45
Tanzania	783,448	1.5333	5	13	18	0.90
Thailand	277,136	0.5424	5	5	10	0.50
Timor-Leste	87,621	0.1715	5	2	7	0.35
Togo	97,839	0.1915	5	2	7	0.35
Uganda	4,033,980	7.8948	5	69	74	3.70
Sub-total	51,096,423	100.00	120	880	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Bolivia (Plurinational State of)	25,329	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	34,534,780	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	215,521	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	44,968	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	19,168	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	742,380	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	6,305	0.0000	0	0	0	0.00
Madagascar	45,692	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	16,178	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,622,425	0.0000	0	0	0	0.00
Panama	50,584	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,669,112	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	35,342	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	18,069	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	24,674,486	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	44,668	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	12,867	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	7,628	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	66,785,506	0.00	0	0	0	0.00

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2019/20
As at 27 August 2020

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	80,184,140	82.7905	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
United Kingdom						
Japan	7,819,043	8.0732	5	148	153	7.65
Norway	785,771	0.8113	5	15	20	1.00
Russian Federation	5,174,561	5.3428	5	97	102	5.10
Switzerland	2,888,380	2.9823	5	54	59	2.95
Subtotal	96,851,895	100.00	25	975	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	500,846	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	500,846	0	0	0	0	0
Total	97,352,741	100	25	975	1,000	50

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
As at 27 August 2020			
	Pounds sterling		
	2019/20	2018/19 and prior years	Total
Total	720,421	357,837	1,078,258
Bolivia (Plurinational State of)	6,520	15,263	21,783
Brazil	305,136	84	305,220
Burundi	7,824	160	7,984
Central African Republic	6,520	56,534	63,054
Côte d'Ivoire	47	-	47
Cuba	6,520	6,520	13,040
Democratic Republic of Congo	7,824	7,327	15,151
Ecuador	10,915	-	10,915
Gabon	6,520	167	6,687
Liberia	6,520	72,320	78,840
Madagascar	6,520	-	6,520
Malawi	6,520	52,136	58,656
Mexico	28,688	-	28,688
Panama	6,520	296	6,816
Peru	37,816	-	37,816
Sierra Leone	6,520	-	6,520
Timor-Leste	83	-	83
Tunisia	18,256	18,256	36,512
Venezuela	6,520	13,653	20,173
Viet Nam	219,072	-	219,072
Yemen	6,520	45,740	52,260
Zambia	6,520	33,424	39,944
Zimbabwe	6,520	35,956	42,476

* Total outstanding payment shown in the fourth column reflect any offset from the creditor balances.

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
As at 27 August 2020	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo, Rep. of	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759